

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

www.philips.com/welcome

B380

B385



Kurzanleitung

PHILIPS



Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.
- Lesen Sie die Sicherheitsinformationen durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Produkt entspricht der Richtlinie R&TTE 1999/5/EC der Europäischen Union
- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

1 Überblick

Während eines Anrufs

MENU OK Aufrufen des Optionsmenüs.

REDIAL C Stellen Sie die Lautstärke ein.

R Anrufe beenden.

Speaker Ein- und Ausschalten des Lautsprechers.

Mikrofon Stummschalten des Mikrofons bzw. Deaktivierung der Stummschaltung.

#a/A Pausieren.

Im Menü

MENU OK Bestätigen / Aufrufen des Optionsmenüs. / Auswählen

REDIAL C Abbrechen

Up/Down Aufwärts / Abwärts

R Menü beenden.

Standby

MENU OK Zugriff auf das Hauptmenü

Phonebook Telefonbuch

Call list Anruferliste

R Tätigen und Empfangen von Anrufen.

***INT** Tätigen eines internen Anrufs.

Lock Tastenfeld sperren/entsperren

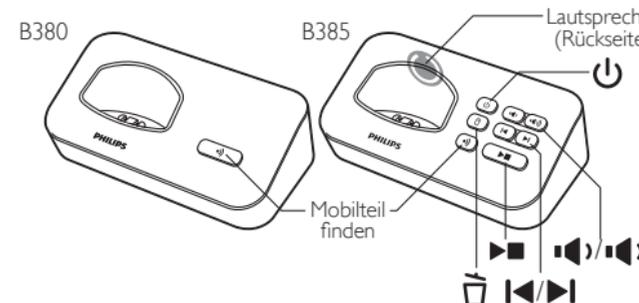
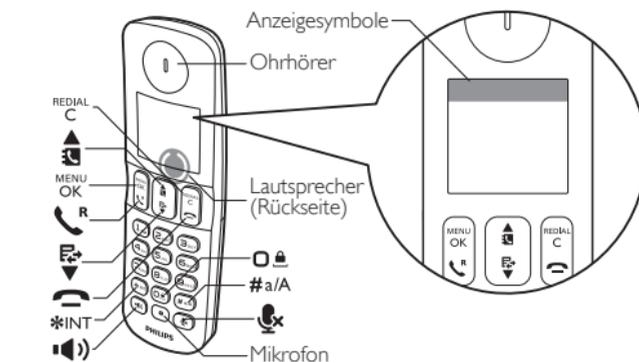
Speaker Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher

Unter Texteingabe

REDIAL C Text löschen

Space Leerzeichen eingeben.

#a/A Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben



Anzeigesymbole

Signalstärke Zeigt den Verbindungsstatus zwischen Mobilteil und Basis an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.

Call Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie angenommene eingegangene Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen.

Call Zeigt einen ausgehenden Anruf in Anrufliste.

Call Leuchtet auf, wenn neue verpasste Anrufe vorhanden sind, oder wenn Sie die neuen entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie die alten entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen.

Call Blinkt bei eingehendem Anruf. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.

Speaker Lautsprecher ein

Phone Klingelton aus Der Ruhemodus ist eingestellt und innerhalb eines aktiven Zeitraums (das Telefon klingelt nicht).

Phone Der Ruhemodus ist eingestellt, aber derzeit außerhalb eines aktiven Zeitraums.

Alarm Alarm aktiviert.

Message Nur für B385: Anrufbeantworter: blinkt, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist. Leuchtet ununterbrochen, wenn der Anrufbeantworter aktiviert ist.

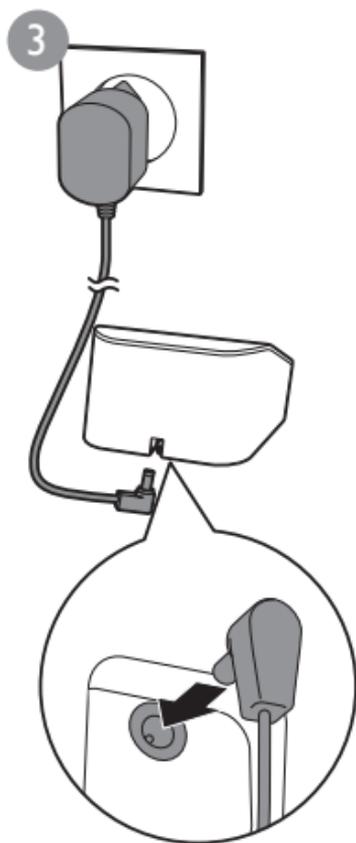
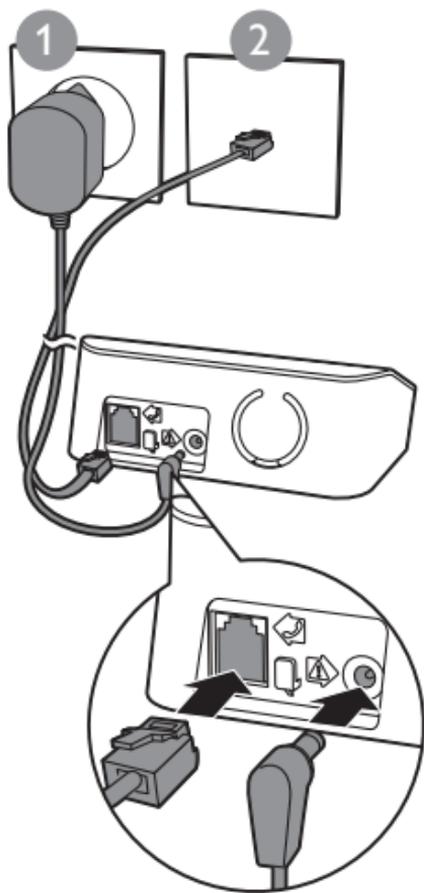
Message Anzeige für Sprachnachrichten: blinkt bei neuen Nachrichten, leuchtet ununterbrochen bei abgehörten Nachrichten.
* Dies hängt vom jeweiligen Netz ab.

Volume Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen/verringern.

ECO Der ECO-Modus ist aktiviert.

ECO+ Der ECO+-Modus ist aktiviert.

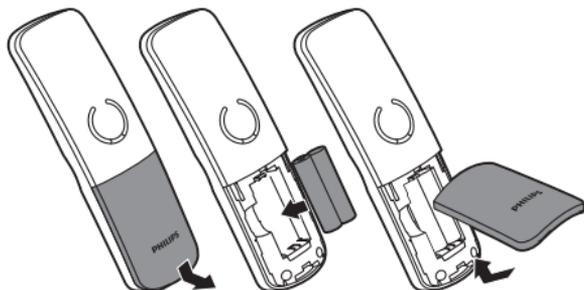
2 Verbinden



Nur bei Modellen mit mehreren Mobilteilen.

3 Erste Schritte

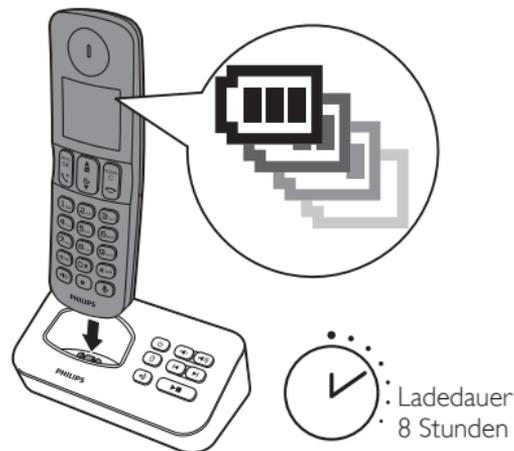
Batterien einsetzen



Konfigurieren Ihres Telefons

- 1 Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt (länderspezifisch).
- 2 Stellen Sie das Land und die Sprache ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- 3 Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein.
 - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie / , um **[am]** oder **[pm]** auszuwählen (länderspezifisch).

Aufladen Ihres Telefons



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

< 10%

Blinken: geringer Akkuladestand
Durchlauf: Ladevorgang läuft

4 Verwenden

Telefonbuch

Hinzufügen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **[Telefonbuch]** > **[Neu hinzu]**.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

Kurzwahleinträge

Es stehen zwei Kurzwahleinträge zur Verfügung (Taste 1 und Taste 2). Um die gespeicherte Nummer automatisch zu wählen, halten Sie die jeweilige Taste im Standbymodus gedrückt.

Abhängig vom jeweiligen Land sind die Tasten 1 und 2 wie folgt belegt: **[1_Mailbox]** (Mailboxnummer) und **[2_Infodienst]** (Kundendienstnummer) des jeweiligen Anbieters (je nach Netz).

Anruferliste

Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

Datensatz speichern

- 1 Drücken Sie  >  > **[Num. speichern]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Datensatz löschen

- 1 Drücken Sie  >  > **[Löschen]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wahlwiederholungsliste

Wählen einer Nummer aus der

Wahlwiederholungsliste

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie .

Datensatz speichern

- 1 Drücken Sie  >  >  > **[Num. speichern]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Datensatz löschen

- 1 Drücken Sie  >  >  > **[Löschen]**.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Aufnahmen einer Bandansage (nur für B385)

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **[Anrufbeantw.]** > **[Ansage]**.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Registrierung zusätzlicher Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren.

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Anmelden]**, und drücken Sie zur Bestätigung .
- 3 Halten Sie die Taste  auf der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt.
- 4 Geben Sie die System-PIN bzw. das Kennwort (0000) ein.
- 5 Drücken Sie , um die PIN/das Kennwort zu bestätigen.
 - ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen.

Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie **[Dienste]** > **[Zurücksetzen]**, und drücken Sie zur Bestätigung .
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis

- Bu prosedürü uygulayarak orijinal PIN/Parolayı geri alabilirsiniz.

Technische Daten



Batterie

- Philips: 2 AAA-NiMH-Akkus, 1,2 V, 550 mAh
Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.

Adapter

Basis- und Ladestation

Philips:	S003IV0600040	SSW-1920EU-2
Eingang:	100-240 V 50/60 Hz 0,15 A	100-240 V 50/60 Hz 0,2 A
Ausgang:	6 V 400 mA	6 V 500 mA

Telefonbuch mit 100 Einträgen

Anrufprotokoll mit 50 Einträgen

Gesprächszeit: 15 Stunden

Standby-Zeit: 160 Stunden



Hinweis

- Sie können einen DSL-Filter (Digital Subscriber Line) installieren, um Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen zu verhindern.
- Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

? Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Auf dem Bildschirm werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[Mobilteil anmelden]** angezeigt wird, setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, bis der Balken für die Signalstärke angezeigt wird.

Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation koppeln (registrieren) kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Rufen Sie ^{MENU}OK > **[Dienste]** > **[Abmelden]** auf, um die nicht verwendeten Mobilteile abzumelden und es erneut zu versuchen.

Ich habe eine falsche Sprache ausgewählt, die ich nicht lesen kann. Was soll ich tun?

- 1 Drücken Sie die Taste  um zum Standby-Bildschirm zurückzukehren.
- 2 Tippen Sie auf ^{MENU}OK um das Hauptmenü aufzurufen.
- 3 Eine der folgenden Optionen wird auf dem Bildschirm angezeigt:

[Phone setup] > [Language]
[Réglages] > [Langue]
[Telefon-Setup] > [Sprache]
[Config. telef.] > [Lingua]
[Tlfn ayarları] > [Dil]

- 4 Wählen Sie eine Option aus, um auf die Sprachoptionen zuzugreifen.
- 5 Wählen Sie Ihre Sprache aus.

Mein Mobilteil befindet sich im Suchmodus. Was soll ich tun?

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation mit Strom versorgt wird.
- Registrieren Sie das Mobilteil mit der Basisstation.
- Gehen Sie mit dem Mobilteil näher an die Basisstation.

Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Keine Anzeige

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Telefonverbindungen aktiv sind.

Das Mobilteil im Ladegerät wird nicht aufgeladen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig auf die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladkontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von naheliegenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufers werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

Service und Garantie

Mit diesem Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Produktgarantie von Philips.

Weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr nächstes Philips Service-Center vor Ort erreichen können, erhalten Sie in den untenstehenden Informationen oder unter **www.philips.com/support**.

Deutschland

WOOX Innovations Germany GmbH
Lübeckertordamm 5, 20099 Hamburg
Montag – Freitag 08:00 – 20:00 Uhr
Samstags 09:00 – 18:00 Uhr
☎ 040 80 80 10987 (individueller Festnetztarif)
www.philips.de/support

Luxembourg

24871095 (tarif national)

Österreich

WOOX Innovations Austria GmbH
Gutheil-Schoder-Gasse 8-12, 1100
Wien
☎ 01 502 842 132 (individueller Festnetztarif)
Montag – Freitag 08:00 – 20:00 Uhr
Samstags 09:00 – 18:00 Uhr
www.philips.at/support

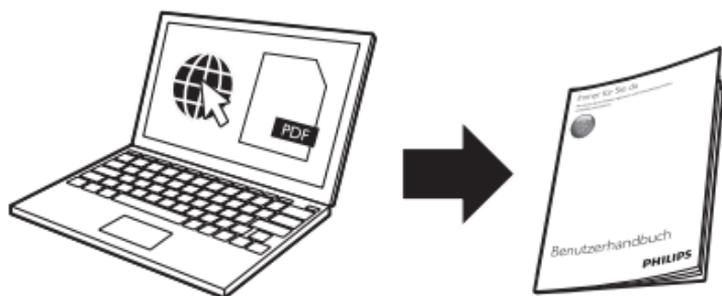
Schweiz

WOOX Innovations Switzerland AG
Allmendstrasse 140, 8027 Zürich
Montag-Freitag / Lundi-Vendredi /
08:00-18:00 Uhr
☎ 044 21 26 21 5
www.philips.ch/support

Türkiye

WOOX Innovations Elektronik Ticaret A.Ş.
Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad.
No 13 Kat-1 Ümraniye, İstanbul
Mon-Fri: 09:00 – 18:00
Sat: 09:00- 13:00
☎ 0850 220 9969
www.philips.com.tr

i



www.philips.com/support

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das mit Ihrem neuen Telefon geliefert wurde.



CE 0168

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EC gilt. 2013 © WOOX Innovations Limited.

Alle Rechte vorbehalten.

Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden von WOOX Innovations Limited unter der Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet.



QSG_B380-385

38_DE_V2.0

WK13431